


<p style="text-align: center;">spacecase</p> <p style="text-align: center;">Car Charger</p> <hr/> <p style="text-align: center;">USER MANUAL</p> <p style="text-align: center;">Manufacturer: Mbrands Maciej Krywiut, Aleksandra Fredry 2, 30-605 Kraków, Poland</p> <p style="text-align: center;">  Made in China </p>	<p>PL Instrukcja obsługi – ładowarka samochodowa Spacecase</p> <p>Montaż oraz użytkowanie:</p> <ol style="list-style-type: none"> Umieść ładowarkę w gnieździe do tego przeznaczonym, spełniającym wymagania ładowarki. Podłącz kabel do ładowarki, o postawieniu podłącz kabel do urządzenia, które chcesz naładować. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Aby zakończyć ładowanie, odłącz urządzenie od kabla. <p>Ważne zasady bezpieczeństwa:</p> <ul style="list-style-type: none"> Nie używaj ładowarki w otoczeniu o temperaturze powyżej 50°C. Chron przed kontaktem z wodą oraz innymi cieczami. Nie demontuj urządzenia ani nie wprowadzaj żadnych zmian. Może to prowadzić do uszkodzenia ładowarki i stanowej zaprzewienia wtychaczem. Korzystaj z ładowarki wyłącznie z certyfikowanymi akcesoriami. Używaj wyłącznie z urządzeniami kompatybilnymi, aby uniknąć uszkodzeń. Nie używaj ładowarki w przypadku uszkodzeń mechanicznych. Nie używaj ładowarki, która USB ani innych akcesoriów, jeśli są uszkodzone. Stosuj się do zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. <p>Dotatkowe wskazówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> Regularnie sprawdzaj stan ładowarki • Nie naprawiaj ani nie modyfikuj ładowarki • Uważaj, aby nie porażony ładowarką odporniającej wymaganiom urządzenia • Sprawdź, czy gniazdo USB w samochodzie działa prawidłowo i nie jest uszkodzone, aby uniknąć problemów z kompatybilnością <p>Producent nie odpowiada za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.</p>	<p>EN User Manual – Spacecase Car Charger</p> <p>Installation and Use:</p> <ol style="list-style-type: none"> Insert the charger into the appropriate socket. Connect the cable to the charger, then plug the other end into the device you want to charge. Charging will start automatically. To stop charging, unplug the cable from the device. <p>Important Safety Instructions:</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not use the charger in environments where the temperature exceeds 50°C. Protect it from contact with water or other liquids. Do not disassemble or modify the device. Doing so may cause damage and pose a risk of explosion. Use only certified accessories with the charger. Use only with compatible devices to avoid damage. Do not use the charger if it has any mechanical damage. Do not use the charger, USB cable, or any other accessories if they are damaged. Follow safety guidelines to prevent electric shock. <p>Additional Tips:</p> <ul style="list-style-type: none"> Regularly inspect the condition of the charger • Do not attempt to repair or modify the charger • Ensure that the charger's parameters match your device's requirements • Check that the car's USB socket functions correctly and is not damaged to avoid compatibility issues <p>The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use of the product.</p>	<p>CZ Návod k použití – Autonabíječka Spacecase</p> <p>Instalace a používání:</p> <ol style="list-style-type: none"> Vložte nabíječku do příslušné zásuvky. Připojte kabel k nabíječce a poté k zařízení, které chcete nabíjet. Nabíjení se spustí automaticky. Chcete-li nabíjení ukončit, odpojte zařízení od kabelu. <p>Důležité bezpečnostní pravidla:</p> <ul style="list-style-type: none"> Nepoužívejte nabíječku v prostředí s teplotou vyšší než 50°C. Chraňte před kontaktem s vodou a jinými kapalinami. Nerozebírejte zařízení ani do něj nezasahujte – může dojít k poškození a hrozí nebezpečí výbuchu. Používejte pouze certifikované příslušenství. Používejte pouze s kompatibilními zařízeními, abyste předšli jejich poškození. Nepoužívejte nabíječku, pokud je mechanicky poškozená. Nepoužívejte nabíječku, USB kabel ani jiné příslušenství, pokud je poškozené. Dodržte bezpečnostní pokyny, abyste předšli úrazu elektrickým proudem. <p>Další doporučení:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pravidelně kontroľujte stav nabíječky • Neprovádějte opravy ani úpravy nabíječky • Ujistěte se, že parametry nabíječky odpovídají požadovkám vašeho zařízení • Zkontrolujte, zda zásuvka USB ve vašem vozidle funguje správně a není poškozená, abyste předšli problémům s kompatibilitou <p>Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.</p>	<p>SK Návod na použitie – Autonabíječka Spacecase</p> <p>Instalácia a používanie:</p> <ol style="list-style-type: none"> Zašunite nabíječku do príslušnej zásuvky. Pripojte kábel k nabíječke a potom k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať. Nabíjanie sa spustí automaticky. Ak chcete nabíjanie ukončiť, odpojte zariadenie od kábla. <p>Dôležité bezpečnostné pokyny:</p> <ul style="list-style-type: none"> Nepoužívajte nabíječku v prostredí s teplotou nad 50°C. Chráňte pred kontaktom s vodou a inými kvapalinami. Nerozebierajte zariadenie ani doň nezasahujte – môže dôjsť k poškodeniu alebo rážku výbuchu. Používajte iba certifikované príslušenstvo. Nabíjajte iba kompatibilnými zariadeniami, aby ste predišli ich poškodeniu. Nepoužívajte nabíječku, ak je mechanicky poškodená. Nepoužívajte nabíječku, USB kábel ani iné príslušenstvo, ak sú poškodené. Dodržujte bezpečnostné pokyny, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. <p>Dalšie odporúčania:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pravidelne kontrolujte stav nabíjateľa • Nabíjateľa neopravujte ani neupravujte • Uistite sa, že parametre nabíjateľa zodpovedajú požiadavkám vášho zariadenia • Skontrolujte, či USB zásuvka vo vozidle funguje správne a nie je poškodená, aby sa predišlo problémom s kompatibilitou <p>Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.</p>
--	---	--	---	--

<p>HU Használati útmutató – Spacecase autós töltő</p> <p>Teljesítés és használat:</p> <ol style="list-style-type: none"> Helyezze be a töltőt a megfelelő aljzatba. Csatlakoztassa a kábelt a töltőhöz, majd a tölténi kívánt eszközhez. A töltés automatikusan elkezdődik. A töltés befejezéséhez húzza ki az eszközt a kábelből. <p>Fontos biztonsági előírások:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne használja a töltőt 50°C feletti hőmérsékletű környezetben. Védje a vizét és más folyadékoktól. Ne használja azt, és ne módosítsa az eszközt – ez károsodáshoz vagy akár szabványellenes működéshez vezethet. Csak teljesítmény tartozékokkal használja a töltőt. Csak kompatibilis eszközökkel használja a töltőt, hogy elkerülje azok meghibásodását. Ne használja a töltőt, ha az mechanikailag sérült. Ne használjon sérült töltőt, USB-kábelt vagy tartozékokat. Tartsa be a biztonsági előírásokat az áramütés elkerülése érdekében. <p>További javaslatok:</p> <ul style="list-style-type: none"> Rendszeresen ellenőrizze a töltő állapotát • Ne próbálja megjavítani vagy módosítani a töltőt • Gyakran ellenőrizze a töltő állapotát, hogy a töltő paramétere megfeleljen az eszköz igényeinek • Ellenőrizze, hogy a jármű USB-ajzata megfelelően működik, és nem sérült, hogy elkerülje a kompatibilitási problémákat <p>A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.</p>	<p>GR Εγχειρίδιο χρήσης – Φορτιστής αυτοκινήτου Spacecase</p> <p>Εγκατάσταση και χρήση:</p> <ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε τον φορτιστή στην κατάλληλη υποδοχή. Συνδέστε το καλώδιο στον φορτιστή και έπειτα τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα. Για να σταματήσετε τη φόρτιση, αποσυνδέστε τη συσκευή από το καλώδιο. <p>Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:</p> <ul style="list-style-type: none"> Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε περιβάλλον με θερμοκρασία άνω των 50°C. Προστατέψτε τον από επαφή με νερό ή άλλα υγρά. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη συσκευή – ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά ή εκδήλωση κινδύνου. Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένα αξεσουάρ. Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μόνο με συμβατές συσκευές για να αποφύγετε βλάβες. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή αν έχει υποστεί μηχανική βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή, καλώδιο USB ή άλλα αξεσουάρ αν είναι φθαρμένα. Απολυμνηστε τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. <p>Πρόσθετες συμβουλές:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση του φορτιστή • Μην προσπαθείτε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τον φορτιστή • Βεβαιωθείτε ότι οι προδιαγραφές του φορτιστή ταιριάζουν με τις απαιτήσεις της συσκευής σας • Ελέγξτε ότι η υποδοχή USB στο όχημα λειτουργεί σωστά και δεν είναι φθαρμένη για να αποφύγετε προβλήματα συμβατότητας <p>Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος.</p>	<p>RO Manual de utilizare – Încărcător auto Spacecase</p> <p>Instalare și utilizare:</p> <ol style="list-style-type: none"> Introduceți încărcătorul în priză corespunzătoare. Conectați cablul la încărcător, apoi la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați. Încărcarea va începe automat. Pentru a opri încărcarea, deconectați dispozitivul de la cablu. <p>Instrucțiuni importante de siguranță:</p> <ul style="list-style-type: none"> Nu utilizați încărcătorul în medii cu temperaturi mai mari de 50°C. Protejați-l de contactul cu apă sau alte lichide. Nu demontați și nu modificați dispozitivul – acest lucru poate duce la defecțiuni sau fire de siguranță. Utilizați încărcătorul doar cu accesorii certificate. Utilizați doar cu dispozitive compatibile pentru a evita deteriorarea acestora. Nu folosiți încărcătorul dacă prezintă daune mecanice. Nu utilizați cablul USB, încărcătorul sau alte accesorii dacă sunt deteriorate. Respectați regulile de siguranță pentru a evita șocurile electrice. <p>Recomandări suplimentare:</p> <ul style="list-style-type: none"> Verificați regulat starea încărcătorului • Nu încercați să reparați sau să modificați încărcătorul • Asigurați-vă că parametrii încărcătorului corespund cerințelor dispozitivului • Verificați dacă priză USB a vehiculului funcționează corect și nu este deteriorată, pentru a evita probleme de compatibilitate <p>Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.</p>	<p>DE Bedienungsanleitung – Spacecase Autoladegerät</p> <p>Installation und Verwendung:</p> <ol style="list-style-type: none"> Stecken Sie das Ladegerät in die dafür vorgesehene Steckdose. Schließen Sie das Kabel an das Ladegerät und anschließen an das Gerät an, das Sie aufladen möchten. Das Laden beginnt automatisch. Zum Beenden des Ladevorgangs trennen Sie das Gerät vom Kabel. <p>Wichtige Sicherheitshinweise:</p> <ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Umgebungen mit Temperaturen über 50°C. Schützen Sie das Gerät vor Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten. Öffnen oder verändern Sie das Gerät nicht – dies kann zu Schäden oder Explosionsgefahr führen. Verwenden Sie das Ladegerät nur mit zertifizierten Zubehör. Benutzen Sie es nur mit kompatiblen Geräten, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es mechanisch beschädigt ist. Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät, USB-Kabel oder anderes Zubehör. Benutzen Sie alle Sicherheitsvorschriften, um Stromschläge zu vermeiden. <p>Zusätzliche Hinweise:</p> <ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Ladegeräts • Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu reparieren oder zu modifizieren • Vergewissern Sie sich, dass die technischen Daten des Ladegeräts mit den Anforderungen Ihres Geräts übereinstimmen • Überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss im Fahrzeug ordnungsgemäß funktioniert und nicht beschädigt ist, um Kompatibilitätsprobleme zu vermeiden <p>Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.</p>	<p>LT Naudojimo instrukcija – Spacecase automobilinis įkroviklis</p> <p>Įrengimas ir naudojimas:</p> <ol style="list-style-type: none"> Įkiškite įkroviklį į tam skirtą lizdą. Prijunkite laidą prie įkroviklio, tada prie įrenginio, kurį norite įkrauti. Įrenginys pradėsis automatiskai. Norėdami sustabdyti įrenginio atkrovimą, atjunkite įrenginį nuo laido. <p>Svarbios saugos taisyklės:</p> <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite įkroviklio aplinkoje, kur temperatūra viršija 50°C. Saugokite nuo kontakto su vandeniu ar kitais skystais. Nesaugykite ir nemodifikuokite įrenginio – tai gali sukelti gedimus ar net sprogdinimą. Naudokite tik su suderinamais įrenginiais, kad išvengtumėte jų pažeidimo. Nenaudokite įkroviklio, jei jis pažeistas. Nenaudokite įkroviklio, USB laido ar kitų priedų, jei jie sugadinti. Taisykles saugos reikavimus, kod išvengtumėte elektros smūgio. <p>Papildomi patarimai:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reguliariai tikrinkite įkroviklio būklę • Nesistenkite patys taisyti ar modifikuoti įkroviklį • Įsitinkite, kad įkroviklio parametrai atitinka jūsų įrenginio reikalavimus • Patikrinkite, ar automobilio USB lizdas veikia tinkamai ir nėra pažeistas, kad išvengtumėte suderinamumo problemų <p>Gaminiojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo produkto naudojimo.</p>
--	---	--	---	--